

Βρυξέλλες, 9.11.2022
COM(2022) 632 final

2022/0376 (NLE)

Πρόταση

ΕΚΤΕΛΕΣΤΙΚΗ ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

σχετικά με την εφαρμογή αυξημένου τέλους θεώρησης για την Γκάμπια

ΑΙΤΙΟΛΟΓΙΚΗ ΕΚΘΕΣΗ

1. ΠΛΑΙΣΙΟ ΤΗΣ ΠΡΟΤΑΣΗΣ

• Αιτιολόγηση και στόχοι της πρότασης

Σύμφωνα με το άρθρο 25α παράγραφος 2 του κώδικα θεωρήσεων¹, η Επιτροπή αξιολογεί τακτικά τη συνεργασία των τρίτων χωρών για την επανεισδοχή και υποβάλλει έκθεση της αξιολόγησής της στο Συμβούλιο τουλάχιστον μία φορά το έτος.

Με βάση την αξιολόγηση αυτή και λαμβανομένων υπόψη των μέτρων που έλαβε η Επιτροπή για τη βελτίωση του επιπέδου συνεργασίας της οικείας τρίτης χώρας στον τομέα της επανεισδοχής και των συνολικών σχέσεων της Ένωσης με την οικεία τρίτη χώρα, η Επιτροπή κατέληξε στο συμπέρασμα ότι η Γκάμπια δεν συνεργάστηκε επαρκώς και ότι, κατά συνέπεια, ήταν αναγκαία η ανάληψη δράσης. Ως εκ τούτου, στις 15 Ιουλίου 2021 η Επιτροπή, σύμφωνα με το άρθρο 25α παράγραφος 5 στοιχείο α) του κώδικα θεωρήσεων, ενέκρινε πρόταση εκτελεστικής απόφασης του Συμβουλίου με την οποία αναστέλλεται η εφαρμογή ορισμένων διατάξεων του κώδικα θεωρήσεων, οι οποίες αναφέρονται παρακάτω, όσον αφορά τους υπηκόους της Γκάμπιας. Το Συμβούλιο εξέδωσε την εκτελεστική απόφαση (ΕΕ) 2021/1781 στις 7 Οκτωβρίου 2021².

Ο κώδικας θεωρήσεων ορίζει ότι, όταν τα μέτρα που εφαρμόζονται σύμφωνα με την εν λόγω εκτελεστική απόφαση κρίνονται αναποτελεσματικά, κατόπιν αξιολόγησης από την Επιτροπή και σύμφωνα με το άρθρο 25α παράγραφος 5 στοιχείο β) του κώδικα θεωρήσεων, η Επιτροπή θα πρέπει να υποβάλει πρόταση για τη σταδιακή εφαρμογή ενός από τα αυξημένα τέλη θεώρησης ύψους 120 EUR ή 160 EUR. Το εν λόγω τέλος θεώρησης θα εφαρμόζεται αντί του καθιερωμένου τέλους θεώρησης ύψους 80 EUR.

• Η περίπτωση της Γκάμπιας

Μετά την έκδοση της εκτελεστικής απόφασης (ΕΕ) 2021/1781 του Συμβουλίου, η Επιτροπή και η ύπατη εκπρόσωπος της Ένωσης για θέματα Εξωτερικής Πολιτικής και Πολιτικής Ασφαλείας/ αντιπρόεδρος της Ευρωπαϊκής Επιτροπής συνέχισαν τον διάλογο με τις αρχές της Γκάμπιας ζητώντας τους να βελτιώσουν χωρίς περαιτέρω καθυστέρηση τη συνεργασία τους στον τομέα της επανεισδοχής. Η Επιτροπή και τα κράτη μέλη συνεργάστηκαν με εκπροσώπους των αρχών της Γκάμπιας τόσο σε τεχνικό όσο και σε πολιτικό επίπεδο. Σε πολλές περιπτώσεις, η πλευρά της ΕΕ έχει τονίσει τη σοβαρή ανησυχία της για την έλλειψη προόδου και τις πιθανές συνέπειες της μη βελτίωσης της κατάστασης.

Η συνεργασία με την Γκάμπια όσον αφορά την επανεισδοχή εξακολουθεί να αποτελεί πρόκληση. Τα κράτη μέλη βρέθηκαν αντιμέτωπα με ασταθή συνεργασία σε όλα τα στάδια της διαδικασίας επανεισδοχής και επιστροφής. Στο πλαίσιο των συνεχών αξιολογήσεων που διενεργεί η Επιτροπή με βάση τη χρήση αξιόπιστων δεδομένων που παρέχουν τα κράτη μέλη, τις συζητήσεις στις σχετικές συνεδριάσεις των ομάδων εργασίας του Συμβουλίου και των ομάδων εμπειρογνομόνων, καθώς και τα δεδομένα που παρέχουν τα θεσμικά και λοιπά

¹ Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 810/2009 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 13ης Ιουλίου 2009, για τη θέσπιση κοινοτικού κώδικα θεωρήσεων (κώδικας θεωρήσεων) (ΕΕ L 243 της 15.9.2009, σ. 1).

² Εκτελεστική απόφαση (ΕΕ) 2021/1781 του Συμβουλίου, της 7ης Οκτωβρίου 2021, για την αναστολή ορισμένων διατάξεων του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 810/2009 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου όσον αφορά την Γκάμπια.

όργανα και οι οργανισμοί της Ένωσης, τα κράτη μέλη ανέφεραν ανεπαρκή συνεργασία σε όλα τα στάδια της διαδικασίας επανεισδοχής, μεταξύ άλλων κατά την εφαρμογή των ορθών πρακτικών για τη διαδικασία εξακρίβωσης ταυτότητας και επιστροφής, που συμφωνήθηκαν μεταξύ της ΕΕ και της Γκάμπιας.

Για το μεγαλύτερο μέρος του 2019 και του 2020, και την περίοδο από τον Μάρτιο του 2021 έως τον Μάρτιο του 2022, η Γκάμπια ανέστειλε μονομερώς τη δυνατότητα των κρατών μελών της ΕΕ να επιστρέφουν παράτυπους μετανάστες της Γκάμπιας με ναυλωμένες πτήσεις.

Δεν έχει σημειωθεί ακόμη ουσιαστική και σταθερή πρόοδος όσον αφορά τη διαδικασία επανεισδοχής και επιστροφής, μολονότι οι αρχές της Γκάμπιας άρχισαν να ασχολούνται με την επανεισδοχή το 2022. Η συνεργασία για την επανεισδοχή παρεμποδίζεται από την έλλειψη ανταπόκρισης των αρχών της Γκάμπιας στα αιτήματα εξακρίβωσης ταυτότητας που υποβάλλουν τα κράτη μέλη, από τις αργές και αναποτελεσματικές πρακτικές εξακρίβωσης ταυτότητας, όπως η απόρριψη των αιτήσεων επανεισδοχής ή των αιτημάτων για πρόσθετες συνεντεύξεις όταν προσκομίζεται αποδεικτικό ιθαγένειας, και από την άρνηση διενέργειας συνεντεύξεων εξακρίβωσης ταυτότητας. Εξακολουθούν να υπάρχουν προβλήματα όσον αφορά την έγκαιρη έκδοση ταξιδιωτικών εγγράφων, ακόμη και για επιβεβαιωμένες περιπτώσεις, γεγονός που με τη σειρά του επηρεάζει την οργάνωση των επιχειρήσεων επιστροφής.

Τον Μάρτιο του 2022 η Γκάμπια ήρε το μονομερές μορατόριουμ στις ναυλωμένες πτήσεις. Ωστόσο, η συνεργασία όσον αφορά τις επιχειρήσεις επιστροφής παραμένει δύσκολη: οι άδειες προσγείωσης για τις πρώτες επιχειρήσεις επιστροφής εκδόθηκαν από τις αρχές της Γκάμπιας αργότερα από το συμφωνηθέν χρονοδιάγραμμα της μίας εβδομάδας πριν από την πτήση, με αποτέλεσμα να υπάρξουν οργανωτικά προβλήματα και ακυρώσεις. Στη συνέχεια, πραγματοποιήθηκαν μόνο τρεις επιχειρήσεις επιστροφής τον Ιούνιο, τον Ιούλιο και τον Σεπτέμβριο του 2022. Οι επιχειρήσεις επιστροφής πρέπει να συνεχιστούν και η συχνότητα των πτήσεων πρέπει να αυξηθεί.

Παρά τη θέσπιση των περιοριστικών μέτρων για τις θεωρήσεις με την εκτελεστική απόφαση του Συμβουλίου και τη συνεχή δέσμευση της Επιτροπής να βελτιώσει το επίπεδο συνεργασίας με την Γκάμπια, δεν έχει σημειωθεί ακόμη ουσιαστική και σταθερή πρόοδος όσον αφορά τους δείκτες που ορίζονται στο άρθρο 25α παράγραφος 2 του κώδικα θεωρήσεων.

Με βάση τα ανωτέρω, και λαμβανομένων υπόψη των συνολικών σχέσεων και των μέτρων που έχει λάβει μέχρι στιγμής η Επιτροπή για τη βελτίωση του επιπέδου συνεργασίας, θεωρείται ότι η συνεργασία της Γκάμπιας με την ΕΕ σε θέματα επανεισδοχής παραμένει ανεπαρκής και ότι απαιτείται περαιτέρω δράση.

• **Έκθεση σχετικά με την πρόοδο που έχει επιτευχθεί στη συνεργασία της Γκάμπιας για την επανεισδοχή**

Το άρθρο 25α παράγραφος 7 του κώδικα θεωρήσεων αναθέτει στην Επιτροπή την υποβολή έκθεσης στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και στο Συμβούλιο σχετικά με την πρόοδο που έχει επιτευχθεί όσον αφορά τη συνεργασία της Γκάμπιας για την επανεισδοχή μετά την έναρξη ισχύος των μέτρων σύμφωνα με την εκτελεστική απόφαση (ΕΕ) 2021/1781 του Συμβουλίου.

Όπως προαναφέρθηκε, τα κράτη μέλη βρέθηκαν αντιμέτωπα με ασταθή συνεργασία που παρεμπόδιζε όλα τα στάδια της διαδικασίας επανεισδοχής και επιστροφής.

Η κατάσταση μετά την έναρξη ισχύος των διατάξεων του κώδικα θεωρήσεων που ανεστάλησαν και οι οποίες προβλέπονται στην εκτελεστική απόφαση (ΕΕ) 2021/1781 του Συμβουλίου δείχνει ότι οι διατάξεις αυτές αποδείχθηκαν αναποτελεσματικές, από μόνες τους, για την ανάληψη δράσης από την πλευρά της Γκάμπιας ώστε να επιτευχθεί ουσιαστική και σταθερή πρόοδος όσον αφορά τη συνεργασία για την επανεισδοχή. Ως εκ τούτου, η Επιτροπή, διατηρώντας την εφαρμογή των υφιστάμενων μέτρων, προτείνει να προχωρήσει περαιτέρω, σύμφωνα με το άρθρο 25α παράγραφος 5 στοιχείο β) του κώδικα θεωρήσεων, δηλαδή να επιβάλει αυξημένο τέλος θεώρησης στους υπηκόους της Γκάμπιας. Στόχος είναι η προώθηση των αναγκαίων δράσεων από τις αρχές της Γκάμπιας για τη βελτίωση της συνεργασίας στον τομέα της επανεισδοχής.

- **Οι συνολικές σχέσεις της Ένωσης με την Γκάμπια**

Από τότε που συντελέστηκε η μετάβαση στη δημοκρατία το 2017, η ΕΕ παρέχει συνεπή πολιτική και οικονομική στήριξη στην Γκάμπια.

Η χώρα έχει λάβει θετικά μέτρα τα τελευταία έτη για τη σταδιακή εδραίωση της δημοκρατίας της και πρόσφατα ολοκλήρωσε με επιτυχία τις προεδρικές εκλογές (Ιανουάριος 2022) και τις βουλευτικές εκλογές (Απρίλιος 2022). Ως εκ τούτου, η ΕΕ έχει επιδιώξει να ενισχύσει την πολιτική δέσμευση, προσφέροντας στήριξη σε ένα θετικό παράδειγμα στη Δυτική Αφρική, ιδίως μέσω περισσότερων επαφών υψηλού επιπέδου.

Το εθνικό πολυετές ενδεικτικό πρόγραμμα για την περίοδο 2021-2027³ περιλαμβάνει συνολικό κονδύλιο ύψους 119 εκατ. EUR.

Η Γκάμπια έχει αδασολόγητη και χωρίς ποσοτώσεις πρόσβαση στην ευρωπαϊκή αγορά στο πλαίσιο του καθεστώτος «Όλα εκτός από όπλα» (ΟΕΟ)⁴. Η 6ετής συμφωνία σύμπραξης στον τομέα της βιώσιμης αλιείας⁵ υπεγράφη το 2019. Η χώρα είναι συμβαλλόμενο μέρος της συμφωνίας της Κοτονού⁶.

- **Εκτελεστική απόφαση (ΕΕ) 2021/1781 του Συμβουλίου**

Στην αξιολόγηση της συνεργασίας το 2019, η Επιτροπή κατέληξε στο συμπέρασμα ότι η Γκάμπια δεν συνεργάστηκε επαρκώς όσον αφορά την επανεισδοχή. Βάσει πρότασης της Επιτροπής σύμφωνα με το άρθρο 25α παράγραφος 5 στοιχείο α) του κώδικα θεωρήσεων, στις 7 Οκτωβρίου 2021 το Συμβούλιο εξέδωσε την εκτελεστική απόφαση (ΕΕ) 2021/1781, με την οποία αναστέλλεται προσωρινά η εφαρμογή ορισμένων διατάξεων του κώδικα θεωρήσεων όσον αφορά τους υπηκόους της Γκάμπιας. Οι διατάξεις που ανεστάλησαν είναι οι εξής:

- Η δυνατότητα απαλλαγής, σε μεμονωμένες περιπτώσεις, από ορισμένες από τις απαιτήσεις όσον αφορά τα αποδεικτικά έγγραφα που πρέπει να υποβάλλουν οι αιτούντες θεώρηση. Αυτό σημαίνει ότι, ανεξάρτητα από το «ιστορικό θεωρήσεων» ενός συγκεκριμένου αιτούντος και την ορθή χρήση προηγούμενων χορηγηθεισών θεωρήσεων, με κάθε αίτηση πρέπει να υποβάλλεται πλήρης σειρά δικαιολογητικών

³ https://international-partnerships.ec.europa.eu/system/files/2019-09/nip-gambia-edf11-2016_en.pdf.

⁴ Ρυθμίζονται από τον [κανονισμό \(ΕΕ\) αριθ. 978/2012](#).

⁵ ΕΕ L 208 της 8.8.2019, σ. 3.

⁶ ΕΕ L 317 της 15.12.2000, σ. 3.

εγγράφων που να αποδεικνύουν ότι πληρούνται οι προϋποθέσεις εισόδου, όπως ορίζονται στον κώδικα συνόρων του Σένγκεν.

- Η δυνατότητα μεμονωμένων κρατών μελών να απαλλάσσουν από το τέλος θεώρησης τους κατόχους διπλωματικών και υπηρεσιακών διαβατηρίων σύμφωνα με το άρθρο 16 παράγραφος 5 στοιχείο β) του κώδικα θεωρήσεων. Αυτή η κατηγορία αιτούντων πρέπει να καταβάλει το καθιερωμένο τέλος θεώρησης.
- Η γενική περίοδος διεκπεραίωσης των 15 ημερολογιακών ημερών που αναφέρεται στο άρθρο 23 παράγραφος 1 του κώδικα θεωρήσεων. Κατά συνέπεια, ο συνήθης χρόνος διεκπεραίωσης είναι πλέον 45 ημέρες σε όλες τις περιπτώσεις που εμπίπτουν στο πεδίο εφαρμογής των μέτρων.
- Η έκδοση θεωρήσεων πολλαπλών εισόδων (ΘΠΕ) σύμφωνα με το άρθρο 24 παράγραφος 2 και παράγραφος 2γ του κώδικα θεωρήσεων. Αυτό σημαίνει ότι μόνο θεωρήσεις μίας εισόδου χορηγούνται στους αιτούντες που καλύπτονται από τα μέτρα.

Τα μέτρα αυτά εφαρμόζονται από τα κράτη μέλη από τον Νοέμβριο του 2021 και θα εξακολουθήσουν να ισχύουν έως ότου το Συμβούλιο εκδώσει απόφαση για την τροποποίηση ή την κατάργησή τους.

- **Τα προτεινόμενα πρόσθετα μέτρα για τις θεωρήσεις**

Πεδίο εφαρμογής των μέτρων

Το αυξημένο τέλος θεώρησης θα ισχύει μόνο για τους υπηκόους της Γκάμπιας που υπόκεινται στην υποχρέωση θεώρησης. Δεν θα ισχύει για παιδιά ηλικίας κάτω των 12 ετών ούτε για αιτούντες που επωφελούνται από απαλλαγή από το τέλος θεώρησης. Επιπλέον, η αύξηση του τέλους θεώρησης δεν θίγει τη δυνατότητα που προβλέπεται στο άρθρο 16 παράγραφος 6 του κώδικα θεωρήσεων για την απαλλαγή από το τέλος θεώρησης ή τη μείωσή του σε μεμονωμένες περιπτώσεις.

Επιπρόσθετα, η αύξηση του τέλους θεώρησης δεν εφαρμόζεται σε μέλη της οικογένειας (μετακινούμενων) πολιτών της Ένωσης που καλύπτονται από την οδηγία 2004/38/EK⁷ και υπηκόων τρίτων χωρών που απολαμβάνουν ισοδύναμο δικαίωμα ελεύθερης κυκλοφορίας με εκείνο των πολιτών της Ένωσης, βάσει συμφωνίας μεταξύ της Ένωσης και των κρατών μελών της, αφενός, και τρίτων χωρών, αφετέρου. Επίσης, δεν θίγει τις υποχρεώσεις των κρατών μελών βάσει του διεθνούς δικαίου.

Περιεχόμενο των μέτρων για τις θεωρήσεις

Το άρθρο 16 παράγραφος 2α του κώδικα θεωρήσεων επιτρέπει την επιβολή τέλους θεώρησης ύψους 120 EUR ή 160 EUR, αντί του καθιερωμένου τέλους θεώρησης ύψους 80 EUR. Δεδομένου ότι το αυξημένο τέλος θεώρησης θα πρέπει να εφαρμοστεί «σταδιακά», όπως προβλέπεται στο άρθρο 25α παράγραφος 5 στοιχείο β) του κώδικα θεωρήσεων, η Επιτροπή

⁷ Οδηγία 2004/38/EK του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 29ης Απριλίου 2004, σχετικά με το δικαίωμα των πολιτών της Ένωσης και των μελών των οικογενειών τους να κυκλοφορούν και να διαμένουν ελεύθερα στην επικράτεια των κρατών μελών, για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1612/68 και την κατάργηση των οδηγιών 64/221/ΕΟΚ, 68/360/ΕΟΚ, 72/194/ΕΟΚ, 73/148/ΕΟΚ, 75/34/ΕΟΚ, 75/35/ΕΟΚ, 90/364/ΕΟΚ, 90/365/ΕΟΚ και 93/96/ΕΟΚ (ΕΕ L 158 της 30.4.2004, σ. 77).

θεωρεί σκόπιμο να προτείνει, στο παρόν στάδιο, την εφαρμογή τέλους θεώρησης ύψους 120 EUR για τους υπηκόους της Γκάμπιας που εμπίπτουν στο πεδίο εφαρμογής του νέου μέτρου.

Περίοδος εφαρμογής του αυξημένου τέλους θεώρησης

Το άρθρο 25α παράγραφος 5 στοιχείο β) του κώδικα θεωρήσεων δεν προβλέπει συγκεκριμένη περίοδο εφαρμογής του αυξημένου τέλους θεώρησης. Ως εκ τούτου, θα παραμείνει σε ισχύ έως ότου το Συμβούλιο αποφασίσει να την τροποποιήσει ή να την καταργήσει.

Σύμφωνα με το άρθρο 25α παράγραφος 6 του κώδικα θεωρήσεων, η Επιτροπή θα πρέπει να αξιολογεί συνεχώς την πρόοδο όσον αφορά τη συνεργασία για την επανεισδοχή βάσει των δεικτών που ορίζονται στο άρθρο 25α παράγραφος 2, μεταξύ άλλων όσον αφορά την εξακρίβωση ταυτότητας των προσώπων που διαμένουν παράνομα στο έδαφος των κρατών μελών, την έγκαιρη έκδοση ταξιδιωτικών εγγράφων και την οργάνωση επιχειρήσεων επιστροφής. Η Επιτροπή θα πρέπει να υποβάλει έκθεση για το αν μπορεί να επιτευχθεί ουσιαστική και διαρκής βελτίωση στη συνεργασία με τη συγκεκριμένη τρίτη χώρα στο πλαίσιο της επανεισδοχής και λαμβάνοντας επίσης υπόψη τις συνολικές σχέσεις της Ένωσης με την εν λόγω τρίτη χώρα, μπορεί να υποβάλει πρόταση στο Συμβούλιο για την κατάργηση ή την τροποποίηση της εκτελεστικής απόφασης.

Επιπλέον, βάσει του άρθρου 25α παράγραφος 7, η Επιτροπή —το αργότερο έξι μήνες μετά την έναρξη ισχύος της εκτελεστικής απόφασης— θα πρέπει να υποβάλει έκθεση στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και στο Συμβούλιο σχετικά με την πρόοδο που σημειώθηκε στη συνεργασία για την επανεισδοχή με την οικεία τρίτη χώρα.

• Συνέπεια με τις ισχύουσες διατάξεις στον τομέα πολιτικής

Η προτεινόμενη απόφαση συνάδει με τον κώδικα θεωρήσεων που καθορίζει τους εναρμονισμένους κανόνες της κοινής πολιτικής θεωρήσεων που διέπουν τις διαδικασίες και τους όρους χορήγησης θεωρήσεων για πρόθεση διαμονής στην επικράτεια των κρατών μελών που δεν υπερβαίνει τις 90 ημέρες εντός οποιασδήποτε περιόδου 180 ημερών. Η προτεινόμενη απόφαση βασίζεται στα μέτρα που εφαρμόζονται ήδη από τα τέλη του 2021 όσον αφορά την Γκάμπια δυνάμει της εκτελεστικής απόφασης (ΕΕ) 2021/1781 του Συμβουλίου και, ως εκ τούτου, συνάδει μ' αυτήν.

• Συνέπεια με άλλες πολιτικές της Ένωσης

Η ΕΕ προωθεί μια ολοκληρωμένη προσέγγιση για τη μετανάστευση και την αναγκαστική εκτόπιση, βάσει κοινών αξιών και ευθυνών. Το νέο σύμφωνο για τη μετανάστευση και το άσυλο προβλέπει τη διαμόρφωση και την εμβάθυνση ολοκληρωμένων και ισορροπημένων εταιρικών σχέσεων, προσαρμοσμένων στις εκάστοτε συνθήκες, με σκοπό την υποστήριξη της συνεργασίας σε όλες τις σχετικές πτυχές:

- την παροχή προστασίας σε όσους τη χρειάζονται και στήριξης στις χώρες και τις κοινότητες υποδοχής,
- την οικοδόμηση οικονομικών ευκαιριών και την αντιμετώπιση των βαθύτερων αιτίων της παράτυπης μετανάστευσης και της αναγκαστικής εκτόπισης,
- τη στήριξη των εταίρων για να ενισχυθεί η διακυβέρνηση και η διαχείριση της μετανάστευσης,

- την τόνωση της συνεργασίας για την επιστροφή και την επανεισδοχή,
- την ανάπτυξη νόμιμων οδών προς την Ευρώπη.

Η συνεργασία μεταξύ κρατών μελών και τρίτων χωρών για την επανεισδοχή υπηκόων τρίτων χωρών που διαμένουν παράνομα στην ΕΕ αποτελεί σημαντικό στοιχείο αυτής της πολιτικής. Για να ενισχυθούν αυτές οι ολοκληρωμένες εταιρικές σχέσεις και να εξασφαλιστεί πλήρης συνεργασία από μέρους των τρίτων χωρών, το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο κάλεσε την ΕΕ να κινητοποιήσει όλα τα διαθέσιμα εργαλεία, στα οποία περιλαμβάνονται η συνεργασία για την ανάπτυξη, το εμπόριο ή τα μέτρα για τις θεωρήσεις⁸.

2. ΝΟΜΙΚΗ ΒΑΣΗ, ΕΠΙΚΟΥΡΙΚΟΤΗΤΑ ΚΑΙ ΑΝΑΛΟΓΙΚΟΤΗΤΑ

• Νομική βάση

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 810/2009 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 13ης Ιουλίου 2009, για τη θέσπιση κοινοτικού κώδικα θεωρήσεων (κώδικας θεωρήσεων) άρθρο 25α παράγραφος 5 στοιχείο β).

• Επικουρικότητα (σε περίπτωση μη αποκλειστικής αρμοδιότητας)

Άνευ αντικειμένου.

• Αναλογικότητα

Σκοπός των προτεινόμενων μέτρων είναι να πειστεί η Γκάμπια να βελτιώσει τη συνεργασία της όσον αφορά την επανεισδοχή των παράνομα διαμενόντων υπηκόων τρίτων χωρών. Είναι αναλογικά προς τον επιδιωκόμενο στόχο. Τα προτεινόμενα μέτρα δεν θίγουν τη δυνατότητα των υπηκόων της Γκάμπιας να υποβάλουν αίτηση και να τους χορηγείται θεώρηση, αλλά αυξάνουν μόνο το τέλος που χρεώνεται στους αιτούντες. Επιπλέον, ορισμένες κατηγορίες προσώπων εξαιρούνται από το πεδίο εφαρμογής της παρούσας απόφασης.

3. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΤΩΝ ΕΚ ΤΩΝ ΥΣΤΕΡΩΝ ΑΞΙΟΛΟΓΗΣΕΩΝ, ΤΩΝ ΔΙΑΒΟΥΛΕΥΣΕΩΝ ΜΕ ΤΑ ΕΝΔΙΑΦΕΡΟΜΕΝΑ ΜΕΡΗ ΚΑΙ ΤΩΝ ΕΚΤΙΜΗΣΕΩΝ ΕΠΙΠΤΩΣΕΩΝ

• Εκ των υστέρων αξιολογήσεις / έλεγχοι καταλληλότητας της ισχύουσας νομοθεσίας

Άνευ αντικειμένου.

• Διαβουλεύσεις με τα ενδιαφερόμενα μέρη

Άνευ αντικειμένου.

• Συλλογή και χρήση εμπειρογνωσίας

Άνευ αντικειμένου.

⁸ EUCO 22/21 (17).

- **Εκτίμηση επιπτώσεων**

Άνευ αντικειμένου.

- **Καταλληλότητα και απλούστευση του κανονιστικού πλαισίου**

Άνευ αντικειμένου.

- **Θεμελιώδη δικαιώματα**

Τα προτεινόμενα μέτρα δεν επηρεάζουν τη δυνατότητα αίτησης και χορήγησης θεωρήσεων, και, ως εκ τούτου, σέβονται τα θεμελιώδη δικαιώματα των αιτούντων, ιδίως το δικαίωμα που αφορά τον σεβασμό της οικογενειακής ζωής.

4. ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΕΣ ΕΠΙΠΤΩΣΕΙΣ

Άνευ αντικειμένου.

5. ΛΟΙΠΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ

- **Σχέδια εφαρμογής και ρυθμίσεις παρακολούθησης, αξιολόγησης και υποβολής εκθέσεων**

Άνευ αντικειμένου.

- **Επεξηγηματικά έγγραφα (για οδηγίες)**

Άνευ αντικειμένου.

- **Αναλυτική επεξήγηση των επιμέρους διατάξεων της πρότασης**

Το άρθρο 1 αποσαφηνίζει το πεδίο εφαρμογής της προτεινόμενης εκτελεστικής απόφασης. Στις παραγράφους 1 και 2 διευκρινίζεται ότι εφαρμόζεται μόνο στους υπηκόους της Γκάμπιας που υπόκεινται στην υποχρέωση θεώρησης και όχι σε εκείνους που απαλλάσσονται βάσει των άρθρων 4 ή 6 του κανονισμού (ΕΕ) 2018/1806.

Η παράγραφος 3 ορίζει ότι η απόφαση δεν εφαρμόζεται στα παιδιά ηλικίας κάτω των 12 ετών, όπως προβλέπεται στο άρθρο 16 παράγραφος 2α του κώδικα θεωρήσεων.

Στην παράγραφο 4 διευκρινίζεται ότι η απόφαση δεν ισχύει για αιτούντες για τους οποίους έχει χορηγηθεί απαλλαγή από το τέλος θεώρησης σύμφωνα με το άρθρο 16 παράγραφος 4 ή το άρθρο 16 παράγραφος 5 στοιχείο α) ή γ) του κώδικα θεωρήσεων. Ωστόσο, δεν είναι δυνατή η απαλλαγή από τα τέλη θεώρησης για τους κατόχους διπλωματικών και υπηρεσιακών διαβατηρίων της Γκάμπιας, δεδομένου ότι η εφαρμογή του άρθρου 16 παράγραφος 5 στοιχείο β) του κώδικα θεωρήσεων έχει ανασταλεί με την εκτελεστική απόφαση 2021/1781 του Συμβουλίου. Ως εκ τούτου, οι κάτοχοι τέτοιων διαβατηρίων που είναι υπήκοοι της Γκάμπιας υπόκεινται στην προτεινόμενη εκτελεστική απόφαση και στο αυξημένο τέλος θεώρησης.

Επιπλέον, η παράγραφος 5 διευκρινίζει ότι η απόφαση δεν θίγει τη δυνατότητα που προβλέπεται στο άρθρο 16 παράγραφος 6 του κώδικα θεωρήσεων για τη μείωση του τέλους θεώρησης ή την απαλλαγή απ' αυτό σε μεμονωμένες περιπτώσεις.

Η παράγραφος 6 εξαιρεί από το πεδίο εφαρμογής της προτεινόμενης απόφασης τους αιτούντες θεώρηση που είναι μέλη της οικογένειας πολίτη της Ένωσης έναντι του οποίου

εφαρμόζεται η οδηγία 2004/38/EK και μέλη της οικογένειας υπηκόου τρίτης χώρας που απολαμβάνει ισοδύναμο δικαίωμα ελεύθερης κυκλοφορίας με εκείνο των πολιτών της Ένωσης δυνάμει συμφωνίας μεταξύ της Ένωσης και των κρατών μελών της, αφενός, και τρίτης χώρας, αφετέρου.

Στην παράγραφο 7 διευκρινίζεται ότι η προτεινόμενη απόφαση δεν θίγει τις διεθνείς υποχρεώσεις των κρατών μελών, ενώ στην παράγραφο 8 υπενθυμίζεται ότι η προτεινόμενη εκτελεστική απόφαση δεν επηρεάζει την εφαρμογή των μέτρων για τις θεωρήσεις που ισχύουν ήδη όσον αφορά την Γκάμπια σύμφωνα με την εκτελεστική απόφαση (ΕΕ) 2021/1781 του Συμβουλίου.

Το *άρθρο 2* ορίζει ότι επιβάλλεται τέλος θεώρησης ύψους 120 EUR στους υπηκόους της Γκάμπιας που εμπίπτουν στο πεδίο εφαρμογής της προτεινόμενης απόφασης.

Το *άρθρο 3* περιέχει τον κατάλογο των αποδεκτών της προτεινόμενης απόφασης, δηλαδή των οικείων κρατών μελών.

Πρόταση

ΕΚΤΕΛΕΣΤΙΚΗ ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

σχετικά με την εφαρμογή αυξημένου τέλους θεώρησης για την Γκάμπια

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 810/2009 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 13ης Ιουλίου 2009, για τη θέσπιση κοινοτικού κώδικα θεωρήσεων (κώδικας θεωρήσεων)⁹, και ιδίως το άρθρο 25α παράγραφος 5 στοιχείο β),

Έχοντας υπόψη την πρόταση της Ευρωπαϊκής Επιτροπής,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Η συνεργασία με την Γκάμπια για την επανεισδοχή κρίθηκε ανεπαρκής βάσει του άρθρου 25α παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 810/2009. Λαμβανομένων υπόψη, αφενός, των προσπαθειών που έχουν καταβληθεί για τη βελτίωση του επιπέδου της συνεργασίας και, αφετέρου, των συνολικών σχέσεων της Ένωσης με την Γκάμπια, κρίθηκε ότι η συνεργασία της Γκάμπιας με την Ένωση σε θέματα επανεισδοχής δεν ήταν επαρκής και, ως εκ τούτου ήταν αναγκαία η ανάληψη δράσης από την Ένωση.
- (2) Σύμφωνα με το άρθρο 25α παράγραφος 5 στοιχείο α) του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 810/2009, στις 7 Οκτωβρίου 2021 εκδόθηκε η εκτελεστική απόφαση (ΕΕ) 2021/1781 του Συμβουλίου¹⁰, με την οποία ανεστάλη προσωρινά η εφαρμογή του άρθρου 14 παράγραφος 6, του άρθρου 16 παράγραφος 5 στοιχείο β), του άρθρου 23 παράγραφος 1 και του άρθρου 24 παράγραφος 2 και παράγραφος 2γ του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 810/2009 όσον αφορά ορισμένους υπηκόους της Γκάμπιας.
- (3) Σύμφωνα με το άρθρο 25α παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 810/2009, η Επιτροπή αξιολογεί συνεχώς τη συνεργασία με την Γκάμπια σε θέματα επανεισδοχής μετά την έναρξη ισχύος της εκτελεστικής απόφασης (ΕΕ) 2021/1781 του Συμβουλίου. Από την αξιολόγηση προκύπτει ότι δεν έχουν σημειωθεί σημαντικές βελτιώσεις, καθώς η συνεργασία για την εξακρίβωση ταυτότητας και την επιστροφή εξακολουθεί να αποτελεί πρόκληση, το χρονοδιάγραμμα που καθορίστηκε από τη ρύθμιση επανεισδοχής της ΕΕ δεν τηρήθηκε και το μορατόριουμ για τις επιστροφές μέσω ναυλωμένων πτήσεων —που θεσπίστηκε μονομερώς από την Γκάμπια— παρέμεινε σε ισχύ έως τον Μάρτιο του 2022. Παρότι σημειώθηκαν ορισμένες περιορισμένες εξελίξεις, ιδίως η έκδοση τριών αδειών προσγείωσης για επιχειρήσεις επιστροφής που πραγματοποιήθηκαν μετά την αναστολή του μορατόριουμ που θέσπισε η Γκάμπια, η

⁹ ΕΕ L 243 της 15.9.2009, σ. 1.

¹⁰ Εκτελεστική απόφαση (ΕΕ) 2021/1781 του Συμβουλίου, της 7ης Οκτωβρίου 2021, για την αναστολή ορισμένων διατάξεων του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 810/2009 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου όσον αφορά την Γκάμπια (ΕΕ L 360 της 11.10.2021, σ. 124).

συνεργασία για την επανεισδοχή παραμένει ανεπαρκής και απαιτούνται ακόμη ουσιαστικές και διαρκείς βελτιώσεις.

- (4) Η αξιολόγηση της Επιτροπής είναι ότι, παρά τα μέτρα που θεσπίστηκαν με την εκτελεστική απόφαση (ΕΕ) 2021/1781 του Συμβουλίου, η συνεργασία της Γκάμπιας με την Ένωση σε θέματα επανεισδοχής εξακολουθεί να είναι ανεπαρκής και, ως εκ τούτου, απαιτείται περαιτέρω δράση. Η εκτελεστική απόφαση (ΕΕ) 2021/1781 θα πρέπει να παραμένει σε ισχύ.
- (5) Η σταδιακή εφαρμογή υψηλότερου τέλους θεώρησης στους υπηκόους της Γκάμπιας θα πρέπει να στείλει σαφές μήνυμα στις αρχές της Γκάμπιας σχετικά με την ανάγκη ανάληψης των απαραίτητων δράσεων για τη βελτίωση της συνεργασίας στον τομέα της επανεισδοχής.
- (6) Συνεπώς, θα πρέπει να εφαρμοστεί τέλος θεώρησης ύψους 120 EUR, όπως ορίζεται στο άρθρο 16 παράγραφος 2α του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 810/2009, στους υπηκόους της Γκάμπιας που υπόκεινται στην υποχρέωση θεώρησης σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ) 2018/1806 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου¹¹. Το τέλος αυτό δεν ισχύει για παιδιά ηλικίας κάτω των 12 ετών. Επίσης, δεν θα πρέπει να εφαρμόζεται σε αιτούντες για τους οποίους ισχύει απαλλαγή από το τέλος θεώρησης σύμφωνα με το άρθρο 16 παράγραφος 4 ή το άρθρο 16 παράγραφος 5 στοιχείο α) ή γ) του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 810/2009.
- (7) Η παρούσα απόφαση δεν θα πρέπει να θίγει την εφαρμογή της οδηγίας 2004/38/ΕΚ, η οποία επεκτείνει το δικαίωμα ελεύθερης κυκλοφορίας στα μέλη της οικογένειας ανεξάρτητα από την ιθαγένειά τους, όταν πηγαίνουν να συναντήσουν ή συνοδεύουν τον πολίτη της Ένωσης. Συνεπώς, η παρούσα απόφαση δεν πρέπει να εφαρμόζεται στα μέλη της οικογένειας πολίτη της Ένωσης έναντι του οποίου εφαρμόζεται η οδηγία 2004/38/ΕΚ ή υπηκόου τρίτης χώρας που απολαμβάνει ισοδύναμο δικαίωμα ελεύθερης κυκλοφορίας με εκείνο των πολιτών της Ένωσης δυνάμει συμφωνίας μεταξύ της Ένωσης και τρίτης χώρας.
- (8) Τα μέτρα που προβλέπονται στην παρούσα απόφαση δεν θα πρέπει να θίγουν τις υποχρεώσεις των κρατών μελών βάσει του διεθνούς δικαίου, μεταξύ άλλων ως χωρών που φιλοξενούν διεθνείς διακυβερνητικούς οργανισμούς ή διεθνείς διασκέψεις που έχουν συγκληθεί από τα Ηνωμένα Έθνη ή άλλους διεθνείς διακυβερνητικούς οργανισμούς που φιλοξενούνται στα κράτη μέλη. Ως εκ τούτου, η εφαρμογή του αυξημένου τέλους θεώρησης δεν θα πρέπει να ισχύει για τους υπηκόους της Γκάμπιας που υποβάλλουν αίτηση θεώρησης κατά το μέτρο που είναι αναγκαίο για τα κράτη μέλη προκειμένου να συμμορφωθούν με τις υποχρεώσεις που υπέχουν ως χώρες που φιλοξενούν τέτοιους οργανισμούς ή διασκέψεις.
- (9) Σύμφωνα με τα άρθρα 1 και 2 του πρωτοκόλλου αριθ. 22 σχετικά με τη θέση της Δανίας, το οποίο προσαρτάται στη Συνθήκη για την Ευρωπαϊκή Ένωση και στη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, η Δανία δεν συμμετέχει στη θέσπιση της παρούσας απόφασης και δεν δεσμεύεται απ' αυτήν ούτε υπόκειται στην εφαρμογή της. Δεδομένου ότι η παρούσα απόφαση αναπτύσσει περαιτέρω το κεκτημένο του Σένγκεν, η Δανία αποφασίζει, σύμφωνα με το άρθρο 4 του εν λόγω

¹¹ Κανονισμός (ΕΕ) 2018/1806 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 14ης Νοεμβρίου 2018, περί του καταλόγου τρίτων χωρών οι υπήκοοι των οποίων υπόκεινται στην υποχρέωση θεώρησης για τη διέλευση των εξωτερικών συνόρων των κρατών μελών, και του καταλόγου των τρίτων χωρών οι υπήκοοι των οποίων απαλλάσσονται από την υποχρέωση αυτή (κωδικοποίηση) (ΕΕ L 303 της 28.11.2018, σ. 39).

πρωτοκόλλου, εντός έξι μηνών αφότου το Συμβούλιο αποφασίσει επί της παρούσας απόφασης, αν θα την εφαρμόσει στο εθνικό της δίκαιο.

- (10) Η παρούσα απόφαση συνιστά ανάπτυξη των διατάξεων του κεκτημένου του Σένγκεν στις οποίες δεν συμμετέχει η Ιρλανδία, σύμφωνα με την απόφαση 2002/192/EK του Συμβουλίου¹². ως εκ τούτου, η Ιρλανδία δεν συμμετέχει στη θέσπιση της παρούσας απόφασης και δεν δεσμεύεται απ' αυτήν ούτε υπόκειται στην εφαρμογή της.
- (11) Όσον αφορά την Ισλανδία και τη Νορβηγία, η παρούσα απόφαση αποτελεί ανάπτυξη των διατάξεων του κεκτημένου του Σένγκεν, κατά την έννοια της συμφωνίας η οποία συνάφθηκε από το Συμβούλιο της Ευρωπαϊκής Ένωσης και από τη Δημοκρατία της Ισλανδίας και το Βασίλειο της Νορβηγίας σχετικά με τη σύνδεση των εν λόγω χωρών προς τη θέση σε ισχύ, την εφαρμογή και την ανάπτυξη του κεκτημένου του Σένγκεν¹³, οι οποίες διατάξεις εμπίπτουν στον τομέα στον οποίο αναφέρεται το άρθρο 1 σημείο Β της απόφασης 1999/437/EK του Συμβουλίου¹⁴.
- (12) Όσον αφορά την Ελβετία, η παρούσα απόφαση αποτελεί ανάπτυξη των διατάξεων του κεκτημένου του Σένγκεν, κατά την έννοια της συμφωνίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης, της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Ελβετικής Συνομοσπονδίας σχετικά με τη σύνδεση της Ελβετικής Συνομοσπονδίας προς τη θέση σε ισχύ, την εφαρμογή και την ανάπτυξη του κεκτημένου του Σένγκεν¹⁵, οι οποίες διατάξεις εμπίπτουν στον τομέα στον οποίο αναφέρεται το άρθρο 1 σημείο Β της απόφασης 1999/437/EK σε συνδυασμό με το άρθρο 3 της απόφασης 2008/146/EK του Συμβουλίου¹⁶.
- (13) Όσον αφορά το Λιχτενστάιν, η παρούσα απόφαση αποτελεί ανάπτυξη των διατάξεων του κεκτημένου του Σένγκεν, κατά την έννοια του πρωτοκόλλου μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης, της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, της Ελβετικής Συνομοσπονδίας και του Πριγκιπάτου του Λιχτενστάιν για την προσχώρηση του Πριγκιπάτου του Λιχτενστάιν στη συμφωνία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης, της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Ελβετικής Συνομοσπονδίας σχετικά με τη σύνδεση της Ελβετικής Συνομοσπονδίας προς τη θέση σε ισχύ, την εφαρμογή και την ανάπτυξη του κεκτημένου του Σένγκεν¹⁷, οι οποίες διατάξεις εμπίπτουν στον τομέα στον οποίο αναφέρεται το άρθρο 1 σημείο Β της απόφασης 1999/437/EK του Συμβουλίου, σε συνδυασμό με το άρθρο 3 της απόφασης 2011/350/ΕΕ του Συμβουλίου¹⁸.

¹² Απόφαση 2002/192/EK του Συμβουλίου, της 28ης Φεβρουαρίου 2002, σχετικά με το αίτημα της Ιρλανδίας να συμμετέχει σε ορισμένες από τις διατάξεις του κεκτημένου του Σένγκεν (ΕΕ L 64 της 7.3.2002, σ. 20).

¹³ ΕΕ L 176 της 10.7.1999, σ. 36.

¹⁴ Απόφαση 1999/437/EK του Συμβουλίου, της 17ης Μαΐου 1999, σχετικά με ορισμένες λεπτομέρειες εφαρμογής της συμφωνίας που έχει συναφθεί από το Συμβούλιο της Ευρωπαϊκής Ένωσης, τη Δημοκρατία της Ισλανδίας και το Βασίλειο της Νορβηγίας για τη σύνδεση των δύο αυτών κρατών, με την υλοποίηση, την εφαρμογή και την ανάπτυξη του κεκτημένου του Σένγκεν (ΕΕ L 176 της 10.7.1999, σ. 31).

¹⁵ ΕΕ L 53 της 27.2.2008, σ. 52.

¹⁶ Απόφαση 2008/146/EK του Συμβουλίου, της 28ης Ιανουαρίου 2008, για τη σύναψη εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Κοινότητας της συμφωνίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης, της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Ελβετικής Συνομοσπονδίας σχετικά με τη σύνδεση της Ελβετικής Συνομοσπονδίας προς την υλοποίηση, την εφαρμογή και την ανάπτυξη του κεκτημένου του Σένγκεν (ΕΕ L 53 της 27.2.2008, σ. 1).

¹⁷ ΕΕ L 160 της 18.6.2011, σ. 21.

¹⁸ Απόφαση 2011/350/ΕΕ του Συμβουλίου, της 7ης Μαρτίου 2011, για τη σύναψη, εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης, του πρωτοκόλλου μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης, της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, της Ελβετικής Συνομοσπονδίας και του Πριγκιπάτου του Λιχτενστάιν για την προσχώρηση του Πριγκιπάτου του Λιχτενστάιν στη συμφωνία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης, της

- (14) Η παρούσα απόφαση συνιστά πράξη που βασίζεται στο κεκτημένο του Σένγκεν ή που σχετίζεται μ' αυτό κατά την έννοια του άρθρου 3 παράγραφος 2 της πράξης προσχώρησης του 2003, του άρθρου 4 παράγραφος 2 της πράξης προσχώρησης του 2005 και του άρθρου 4 παράγραφος 2 της πράξης προσχώρησης του 2011, αντίστοιχα, ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Πεδίο εφαρμογής

1. Η παρούσα απόφαση εφαρμόζεται στους υπηκόους της Γκάμπιας οι οποίοι υπόκεινται στην υποχρέωση θεώρησης σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ) 2018/1806¹⁹.
2. Η παρούσα απόφαση δεν εφαρμόζεται στους υπηκόους της Γκάμπιας που απαλλάσσονται από την υποχρέωση θεώρησης βάσει του άρθρου 4 ή του άρθρου 6 του κανονισμού (ΕΕ) 2018/1806.
3. Η παρούσα απόφαση δεν θίγει τη δυνατότητα απαλλαγής από το ποσό του τέλους θεώρησης ή μείωσής του που επιβάλλεται σε μεμονωμένες περιπτώσεις, σύμφωνα με το άρθρο 16 παράγραφος 6 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 810/2009.
4. Η παρούσα απόφαση δεν εφαρμόζεται στους υπηκόους της Γκάμπιας που αιτούνται θεώρηση και που είναι μέλη της οικογένειας πολίτη της Ένωσης έναντι του οποίου εφαρμόζεται η οδηγία 2004/38/ΕΚ ή μέλη της οικογένειας υπηκόου τρίτης χώρας που απολαμβάνει ισοδύναμο δικαίωμα ελεύθερης κυκλοφορίας με εκείνο των πολιτών της Ένωσης δυνάμει συμφωνίας μεταξύ της Ένωσης και τρίτης χώρας.
5. Η παρούσα απόφαση εφαρμόζεται με την επιφύλαξη των περιπτώσεων κατά τις οποίες ένα κράτος μέλος δεσμεύεται από υποχρέωση διεθνούς δικαίου, ήτοι:
 - α) ως χώρα η οποία φιλοξενεί διεθνή διακυβερνητικό οργανισμό·
 - β) ως χώρα η οποία φιλοξενεί διεθνή διάσκεψη που έχει συγκληθεί από ή διεξάγεται υπό την αιγίδα των Ηνωμένων Εθνών ή άλλων διεθνών διακυβερνητικών οργανισμών που φιλοξενούνται από κράτος μέλος·
 - γ) βάσει πολυμερούς συμφωνίας περί παροχής προνομίων και ασυλιών· ή
 - δ) δυνάμει της συνθήκης συνδιαλλαγής του 1929 (σύμφωνο του Λατερανού) που συνάφθηκε μεταξύ της Αγίας Έδρας (Κράτους της Πόλης του Βατικανού) και της Ιταλίας, όπως τροποποιήθηκε τελευταία.
6. Η παρούσα απόφαση δεν θίγει τα μέτρα που προβλέπονται και εφαρμόζονται σύμφωνα με την εκτελεστική απόφαση (ΕΕ) 2021/1781 του Συμβουλίου.

Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Ελβετικής Συνομοσπονδίας σχετικά με τη σύνδεση της Ελβετικής Συνομοσπονδίας προς τη θέση σε ισχύ, την εφαρμογή και την ανάπτυξη του κεκτημένου του Σένγκεν, όσον αφορά την κατάργηση των ελέγχων στα εσωτερικά σύνορα και την κυκλοφορία των προσώπων (ΕΕ L 160 της 18.6.2011, σ. 19).

¹⁹ Κανονισμός (ΕΕ) 2018/1806 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 14ης Νοεμβρίου 2018, περί του καταλόγου τρίτων χωρών οι υπήκοοι των οποίων υπόκεινται στην υποχρέωση θεώρησης για τη διέλευση των εξωτερικών συνόρων των κρατών μελών, και του καταλόγου των τρίτων χωρών οι υπήκοοι των οποίων απαλλάσσονται από την υποχρέωση αυτή (κωδικοποίηση) (ΕΕ L 303 της 28.11.2018, σ. 39).

Άρθρο 2

Αντικείμενο

Οι υπήκοοι της Γκάμπιας καταβάλλουν τέλος θεώρησης ύψους 120 EUR.

Άρθρο 3

Αποδέκτες

Η παρούσα απόφαση απευθύνεται στο Βασίλειο του Βελγίου, στη Δημοκρατία της Βουλγαρίας, στην Τσεχική Δημοκρατία, στην Ομοσπονδιακή Δημοκρατία της Γερμανίας, στη Δημοκρατία της Εσθονίας, στην Ελληνική Δημοκρατία, στο Βασίλειο της Ισπανίας, στη Γαλλική Δημοκρατία, στη Δημοκρατία της Κροατίας, στην Ιταλική Δημοκρατία, στην Κυπριακή Δημοκρατία, στη Δημοκρατία της Λετονίας, στη Δημοκρατία της Λιθουανίας, στο Μεγάλο Δουκάτο του Λουξεμβούργου, στην Ουγγαρία, στη Δημοκρατία της Μάλτας, στο Βασίλειο των Κάτω Χωρών, στη Δημοκρατία της Αυστρίας, στη Δημοκρατία της Πολωνίας, στην Πορτογαλική Δημοκρατία, στη Ρουμανία, στη Δημοκρατία της Σλοβενίας, στη Σλοβακική Δημοκρατία, στη Δημοκρατία της Φινλανδίας και στο Βασίλειο της Σουηδίας.

Βρυξέλλες,

Για το Συμβούλιο

Ο Πρόεδρος